



# ارتباط مناطق پردازش صادرات با اقتصاد داخلی جمهوری کره

خواهد آمد. در پایان، این سوال که آیا ارتباطات مذکور ناشی از سیاستگزاری بوده یا بازار آن را ایجاد نموده، مورد بررسی قرار می‌گیرد.

۱. استفاده از مواد اولیه داخلی<sup>۳</sup>  
ویژگی جزیره‌ای (جدائی) مناطق پردازش صادرات در ادبیات مربوطه یک موضوع محرز است. در واقع، بارها و بارها ثابت شده است که مناطق پردازش صادرات به جدا ماندن از کشور میزبان گرایش دارند، ریزا شرکتهای مستقر در مناطق پردازش صادرات به وضوح ترجیح می‌دهند که مواد اولیه خود را از خارج و اغلب از طریق

به دنبال بررسی کلی از عملکرد مناطق پردازش صادرات جمهوری کره در قسمتهای قبل، این بخش از مقاله بر شواهد تجربی موجود در ارتباط با گستردگی و ماهیت ارتباطات ایجاد شده بین موسسات واقع در مناطق پردازش صادرات و اقتصاد داخلی جمهوری کره تاکید دارد. دو نوع «ارتباط پس رو»<sup>۴</sup> عده‌یعنی استفاده از مواد خام داخلی بعنوان نهاده و ترتیبات پیمانکاری فرعی با بنگاههای داخلی - به تفصیل بیشتر مورد بررسی قرار می‌گیرند. به دنبال آن، بخش کوتاهی درباره فروش موسسات مناطق پردازش صادرات در بازار داخلی (که میتوان آن را «ارتباط پیش رو»<sup>۵</sup> دانست)،

(1) Backward Linkage

(2) Forward Linkage

(۳)- واژه «مواد اولیه داخلی» در اینجا برطبق آمار ارائه شده و تعاریف بکار رفته توسط دفاتر مدیریت مناطق <

زمانی کوتاهی پس از تأسیس این مناطق، تأمین نهاده‌های خود از منابع داخلی را به میزان قابل ملاحظه‌ای توسعه داده‌اند (نگاه کنید به جدول ۱۲).

در مورد منطقه ماسان، سهم مواد اولیه تأمین شده از داخل درکل مواد اولیه مصرف شده تنها در عرض چهار سال از  $\frac{3}{3}$  درصد به قریب یک چهارم ( $\frac{1}{4}$  درصد) رسید.

مبادلات بین شرکتی تامین نمایند. همانگونه که در زیر نشان داده خواهد شد، مناطق پردازش صادرات جمهوری کره در رابطه با این الگوی سنتی - لااقل در زمینه میزان ارتباطات پس رو ایجاد شده - یک استثناء به شمار می‌روند.

بنگاههای واقع در مناطق پردازش صادرات «ایری» و «ماسان» در فاصله

جدول (۱۲)- مناطق پردازش صادرات ایری و ماسان: شاخصهای استفاده از مواد اولیه داخلی در سالهای ۱۹۷۱، ۱۹۷۵، ۱۹۷۹ و ۸۵ (درصد)

سال	سهم مواد اولیه داخلی در ارزش صادرات			
	مواد اولیه	ماسان	ایری	مواد اولیه
ایری	ماسان	ایری	ماسان	مواد اولیه داخلی در ارزش صادرات
-	۲/۲	-	۲/۲	۱۹۷۱
..	۲۴/۴	..	۱۷/۳	۱۹۷۵
۲۸/۶	۲۳/۸	۲۲/۸	۲۴	۱۹۷۹
..	۲۳	..	۲۲/۸	۱۹۸۰
۲۸/۲	۲۲/۷	۲۱/۵	۲۱/۷	۱۹۸۱
۲۴/۵	۲۵/۸	۱۸/۵	۲۳/۷	۱۹۸۲
۲۴/۸	۲۲/۹	۲۱/۳	۲۲	۱۹۸۳
۲۵/۵	۲۱/۴	۲۹/۹	۲۲/۳	۱۹۸۴
۲۴	۲۲/۳	۲۸/۴	۲۲	۱۹۸۵

مأخذ: محاسبه شده براساس آمار ارائه شده از سوی دفاتر مدیریت مناطق پردازش صادرات ماسان و ایری

▷ پردازش صادرات بکار رفته است. این و اوه حاکی از دو صفت مهم است:  
 (الف) مواد اولیه همچنین در برگیرنده قطعات و قطعات منفصله است؛

(ب) «داخلی» در واقع به مفهوم «واردنده» است، به عبارت دیگر، مواد اولیه تامین شده توسط دیگر بنگاههای منطقه پردازش صادرات بعنوان موادی که از داخل تامین گردیده‌اند محاسب شده‌اند. ارقام ارائه شده در این بخش، به این مفهوم گسترش‌های تامین مواد اولیه از داخل اشاره دارند. در قسمت سوم مقاله، محدوده تامین مواد اولیه از داخل و تامین آنها از داخل مناطق پردازش صادرات بطور جداگانه مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

شرکتهای واقع در مناطق پردازش صادرات به وضوح ترجیح می‌دهند که مواد اولیه مورد نیاز خود را از خارج از کشور میزبان و از طریق معامله با شرکتهای وابسته انجام دهند، اما در این رابطه جمهوری کره یک استثناء بشمار می‌رود.

برای منطقه ماسان وجود دارد (نگاه کنید به جدول ۱۳). این ارقام نشان می‌دهد که ساخت کفشه و محصولات فلز آهن تا حدود زیادی متکی به عرضه مواد اولیه داخلی است؛ سهم مواد اولیه داخلی این بخشها در سال ۱۹۸۵ بترتیب معادل ۶۹ و ۷۷ درصد بود. در انتهای مقابله این طیف، بخش فلزات غیرآهنی (با ۸ درصد سهم) و تولید ماشین آلات دقیقه (با ۱۶ درصد سهم) پائین ترین نسبتها را در این رابطه داشتند. در سال ۱۹۸۵، منسوجات و پوشاک نسبتی معادل ۳۷ درصد را نشان می‌دادند - که این صنایع را در سطحی بالاتر از متوسط کل شرکتهای منطقه ماسان قرار می‌داد - و این در حالی بود که این صنایع در سال ۱۹۸۴ سهمی پائینتر (معادل ۱۹ درصد) داشتند. در ارتباط با روند تامین مواد اولیه از منابع داخلی در طول زمان، دو پیشامد بر جسته هستند. در حالیکه نسبت مواد اولیه داخلی در صنایع الکترونیک، کالاهای برقی و ماشین آلات عمومی کاهش یافته، این نسبت در صنعت ماشین آلات دقیقه افزایش پیدا نمود. دلایل این روندها را نمی‌توان معین نمود، لکن این روندها می‌تواند از یک سو حاکی از افزایش رقابت از جانب

در نیمه دوم دهه ۱۹۷۰ این رقم افزایش بیشتری یافت و به یک سوم در سال ۱۹۷۹ رسید. از آن زمان تاکنون، این سهم با نوسانات اندکی (در سال ۱۹۸۲ به اوج خود یعنی ۳۵/۸ درصد رسید) در همان سطح باقی مانده است.

اگرچه ارقام مستناظر برای اولین سال‌های فعالیت منطقه ایری موجود نیست، ولی بنظر می‌رسد تحول مشابهی باید در این منطقه به وقوع پیوسته باشد. یکبار دیگر، تنها چهار سال طول کشید تا سهم مواد اولیه داخلی در این منطقه به رقم قابل ملاحظه ۲۸/۶ درصد برسد. چنین بنظر می‌رسد که همانند مورد منطقه پردازش صادرات ماسان، در مدتی کمتر از ده سال فعالیت، نقطه اشاع مشخصی حاصل آمده باشد. گرچه منطقه ایری در سال ۱۹۸۵ سهم بالاتری (معادل ۴۴ درصد) داشت، لکن با اختلاف کمی، هر دو منطقه عملکردی مشابه در این زمینه ظاهر ساخته اند.

همانگونه که انتظار می‌رود، بخش‌های مختلف صنعتی، در زمینه تأمین نهاده‌های خود تفاوت‌های مشخصی را ظاهر می‌سازند. آمار مربوط به سهم مواد اولیه داخلی در کل مواد اولیه بر حسب بخش‌های صنعتی، تنها

جدول (۱۳)- منطقه پردازش صادرات ماسان: سهم مواد اولیه داخلی در کل مواد اولیه بر حسب بخش‌های صنعتی در سال ۱۹۸۰ و ۱۹۸۳-۸۵ (درصد)

سهم مواد اولیه داخلی در کل مواد اولیه				بخش صنعت
۱۹۸۵	۱۹۸۴	۱۹۸۳	۱۹۸۰	
۲۹	۲۹	۲۹	۲۲	برق و الکترونیک
۶۹	۶۱	۶۵	۴۰	فلزات آهنی
۸	۱۸	۱۹	۴۰	فلزات غیرآهنی
۲۴	۲۵	۴۲	۰۰	ماشین آلات
۱۶	۱۶	۱۱	۹	ماشین آلات دقیقه
۲۷	۱۹	۲۱	۲۳	منسوجات و پوشاک
۲۲	۸۱	۷۵	۷۰	کفش
۴۱	۴۲	۲۱	۲۹	سایر
۲۲/۲	۲۱/۴	۲۲/۹	۲۲	کل

مأخذ: برای سال ۱۹۸۰

Peter G. Warr, «Korea's Massan Free Export Zone: Benefits and Costs, *The Developing Economies*, vol. 22, No. 2(1984), p. 175.

برای سالهای ۱۹۸۳-۸۵: محاسبه شده براساس آمار ارائه شده بوسیله دفتر مدیریت منطقه پردازش صادرات ماسان.

عرضه کنندگان خارجی قطعات استاندارد و ارزان قیمت الکترونیکی و برقی، و از سوی از آنجا که آمار کشوری تنها برای دوره ۱۹۷۴-۷۸ وجود دارد، این مسئله تطبیقی متأسفانه باید به دوره مذکور محدود شود.

ابتدا، با درنظر گرفتن مستقیم ترین اثر ارتباطی، یعنی سهم مواد اولیه داخلی در ارزش کل تولید، می‌توان ملاحظه کرد که این سهم برای بنگاههای منطقه ماسان و برای بنگاههای خارجی واقع در سراسر کشور به شکلی نسبتاً یکنواخت از حدود ۱۵ درصد

عرضه کنندگان جمهوری کره در تولید قطعات پیچیده‌تر مورد نیاز در تولید ماشین آلات دقیقه باشد.

جدول (۱۴) بر مبنای آمار عرضه شده در یکی از تحقیقات، در مورد نحوه تامین مواد اولیه شرکتهای خارجی از داخل کشور جمهوری کره تهیه شده و ارتباطات پس‌رو بین منطقه ماسان و دیگر شرکتهای خارجی

توضیحاتی چند را در این ارتباط می‌توان ارائه نمود. اولین، و بدیهی ترین توضیح آنکه، ساختار بخشی سرمایه‌گذاری در منطقه ماسان مشخصاً با ساختار کلی سرمایه‌گذاری خارجی در بخش‌های مختلف کشور تفاوت دارد: صنایع الکترونیکی تقریباً ۶۰ درصد سرمایه‌گذاری در منطقه پردازش صادرات ماسان را در اختیار دارد، لکن سهمی کمتر از ۲۰ درصد سرمایه‌گذاری خارجی در صنایع را در سراسر کشور تشکیل می‌دهند. هم‌زمان، سرمایه‌گذاری خارجی در صنایع شیمیائی مهمترین زمینه در سطح ملی

به بیش از ۲۰ درصد افزایش یافته است، لکن نکته شگفت‌آور آن است که نسبتهاي ارتباط منطقه ماسان به گونه‌ای پایدار بیش از نسبت متوسط برای کشور است و در سال ۱۹۷۷ به میزان ۵۸ درصد بیش از آن بوده است. الگوی مشابهی را میتوان دقیقاً از دومین مشخص ارتباطی مورد استفاده، یعنی سهم مواد اولیه داخلی در کل مواد اولیه، مشاهده نمود.

در نگاه اول بنظر می‌رسد که با توجه به ماهیت جزیره‌ای (جدائی) مناطق پردازش صادرات. این نتیجه غیرمنتظره باشد.

جدول (۱۴)- مقایسه استفاده از مواد اولیه داخلی توسط منطقه پردازش صادرات ماسان و شرکتهای خارجی واقع در جمهوری کره، ۷۸-۱۹۷۴

۱۹۷۸	۱۹۷۷	۱۹۷۶	۱۹۷۵	۱۹۷۴	مسورد
درصد سهم مواد اولیه داخلی در ارزش تولید					
۲۲/۴	۲۴/۲	۲۱	۱۷/۲	۱۵/۲	(۱)- برای منطقه ماسان
۲۰/۷	۱۵/۳	۱۵/۶	۱۲/۲	۱۴/۹	(۲)- برای شرکتهای خارجی
۱۰۸	۱۵۸	۱۲۵	۱۲۰	۱۰۲	$\frac{(1)}{(2)} \times 100$
درصد سهم مواد اولیه داخلی در کل مواد اولیه					
۲۸/۱	۲۳/۴	۳۰	۲۴/۴	۲۲	(۳)- برای منطقه ماسان
۲۰	۲۲/۳	۲۱/۲	۱۷/۲	۱۸/۱	(۴)- برای شرکتهای خارجی
۱۰۴	۱۵۰	۱۴۲	۱۴۱	۱۲۲	$\frac{(3)}{(4)} \times 100$

مأخذ: محاسبه شده برمنای آمار ارائه شده توسط دفتر مدیریت منطقه پردازش صادرات ماسان و نیز از مقاله زیر:

Young Koo Bohn, «Direct Foreign Investment in Korea», in *Foreign Trade and Investment: Economic Development in the Newly Industrializing Asian Countries*, W. Golenson, ed. (Madison, Wisconsin: University Of Wisconsin Press, 1985), p. 195.

صنایع مختلف، ارتباطات پس رو و پیش رومتفاوتی را بطور بالقوه می توانند ایجاد نمایند، از این رودر انتخاب و سرمایه گذاری در بخش‌های مختلف صنعت دقت کافی باید مبذول گردد.

صنایع داخلی را که مشخصاً برای عرضه نهاده‌ها به بنگاههای مناطق پردازش صادرات طراحی شده‌اند، فعالانه مورد تشویق قرار داده باشند.

توضیح دقیق این مسئله هرچه که باشد، ظاهر ارقام نشان می‌دهد که شرکتهای مناطق پردازش صادرات جمهوری کره نه تنها ارتباطات معتبر بهی با عرضه کنندگان داخلی نهاده‌ها حفظ می‌کنند، بلکه در این رابطه حتی از مجموع شرکتهای خارجی نیز پیشی گرفته‌اند.<sup>۱</sup>

## ۲. ترتیبات مقاطعه کاری فرعی<sup>۲</sup>

زمان کوتاهی پس از تاسیس منطقه پردازش صادرات ماسان در سال ۱۹۷۱، عیان گردید که بنگاههای مناطق پردازش صادرات نه تنها به تأمین نهاده‌های مادی از داخل کره علاقمندند، بلکه به نوروز-افزونی مایلند بخشی از تولید خود را به شکل مقاطعه کاری فرعی به بنگاههای داخلی

است، با این وجود این صنایع در منطقه پردازش صادرات کما کان بی اهمیت باقی مانده‌اند. از آنجا که صنایع مختلف در تمایل به ایجاد ارتباط با عرضه کنندگان داخلی، بسیار متفاوت هستند، این عامل ساختاری می‌تواند به توضیح شواهد آماری تا حدودی کمک نماید.

ثانیاً، تراکم صنعتی منطقه پردازش صادرات ماسان ممکن است در این رابطه موثر بوده باشد. این فرض که تمرکز صنعتی بطور اعم، و تمرکز بخش خاصی از صنعت کافی بزرگ برای تخصص یافتن در تولید قطعات و قطعات منفصله، تولید کنندگان کوچک و متوسط را جلب می‌نماید، معقولانه بنظر می‌رسد.

ثالثاً، هم چنین ممکن است که هر یک از بنگاههای واقع در منطقه پردازش صادرات ماسان یا دفتر مدیریت منطقه پردازش صادرات، تأسیس یا تحرک بخشیدن به

(۱) - اطلاعات ارائه شده در بخش ۳، درمورد اهمیت معاملات داخلی منطقه پردازش صادرات که از نظر آماری جزو عرضه داخلی به حساب آمده‌اند، لزوماً این نتیجه را بی اعتبارنمی‌سازد. انتظار می‌رود شرکتهای خارجی واقع در بیرون منطقه پردازش صادرات نیز شدیداً به نهاده‌های سایر شرکتهای خارجی متکی باشند، لکن اینکه این وابستگی تا چه حد است، معلوم نیست.

(2) Subcontracting

---

رونق شدید تجاری اوایل دهه ۱۹۷۰ باعث گردید تا مناطق پردازش صادرات کره نتوانند تمامی سفارشات صادراتی خود را انجام دهند، از این رو انجام بخشی از کار را به پیمانکاران فرعی کره‌ای واگذار نمودند.

---



از منطقه پردازش صادرات، بیش از ۳۰ درصد<sup>۱</sup> کل فرآیند ساخت، بر حسب هزینه‌های تولید، نباشد،

(ج) کالاهای پردازش یا تولید شده بوسیله فعالیت‌های خارج از منطقه، قطعات منفصله یا محصولات واسطه‌ای برای فرآیندهای تولیدی باشند که در منطقه پردازش صادرات نهائی می‌شوند.

مقاطعه کاری فرعی از زمانهای بسیار دور تا حدود زیادی بخشی اساسی از ساختار صنعتی ژاپن را شکل داده و هنوز هم شکل می‌دهد. واضح است مزایایی که به کاربرد آن در ژاپن منتهی گردید، در ترتیبات پردازش در خارج از منطقه پردازش صادرات کره نیز وجود داشته باشد. بعنوان نمونه، یک بنگاه واقع در داخل منطقه می‌تواند با نیروی کاری دراندازه استاندارد فعالیت نماید و از پردازش خارج از منطقه برای پاسخگویی به افزایش ناگهانی سفارشات استفاده نماید. بعلاوه یک شرکت در درون منطقه پردازش صادرات با کنترلات دادن کارهای ساده‌تر و استاندارد و تمرکز به تولیدات پیچیده‌تر می‌تواند از سرمایه، تخصص و فضایش حداقل استفاده مطلوب را ببرد.

تا آنجا که به بنگاههای «متولک»<sup>۲</sup> واقع در خارج از منطقه مربوط می‌شود، این بنگاهها می‌توانند تماماً درجهت برطرف نمودن تقاضای بنگاههای «معتمد»<sup>۳</sup> واقع در

واگذار نمایند. گرچه منشاً دقیق سیستم مقاطعه کاری فرعی در منطقه پردازش صادرات مasan ظاهرآ معلوم نیست، ولی این رویه به وضوح از اولین سالهای تأسیس این منطقه آغاز گردید. این امر را تحدودی می‌توان توسط شرایط بسیار مطلوب صادرات جمهوری کره که با تأسیس مناطق پردازش صادرات توأم گردید، توضیح داد. در سالهای قبل از اولین افزایش قیمت نفت در سال ۱۹۷۳، تجارت جهانی بسرعت در حال گسترش بود. در این شرایط رونق شدید بازار، بنگاههای واقع در منطقه مasan انجام کلیه سفارشات صادراتی را غیرممکن یافتد؛ و با تصویب مقامات رسمی، این رویه ایجاد گردید که بخشی از کارهای ساده‌تر در خارج از منطقه انجام شود. بعنوان بازتابی از روند مذکور، قانون منطقه آزاد صادرات سال ۱۹۷۱ که منطقه پردازش صادرات مasan طبق آن تأسیس گردیده بود، در سال ۱۹۷۳ مورد تجدیدنظر قرار گرفت تا مقررات مشروحی در مورد پیش شرطها و سازماندهی «پردازش در خارج از منطقه»، یا به عبارت دیگر ترتیبات پیمانکاری فرعی را شامل گردد. این امر اکنون در شرایط زیر امکان‌پذیر می‌گردید:

- (الف) فرآیند ساخت نیازمند استفاده از آن کالا باشد،  
(ب) پردازش بخشی از کار در خارج

(۱)- این رقم اخیراً به ۶۰ درصد افزایش یافته است.

(3) Trusted Firms

▷ (2) Entrusted Firms

که عملیات پیمانکاری فرعی را برای بنگاههای واقع در منطقه پردازش صادرات انجام دهند. تا سال ۱۹۸۴ این تعداد به بیش از دو برابر افزایش یافت و به ۲۵۲ بنگاه رسید و در سال ۱۹۸۵ این تعداد به ۱۹۳ بنگاه کاهش یافت، لکن تعداد سفارشات در خلال سالهای ۱۹۷۸ و ۱۹۸۵ بیش از دو برابر گردید و ارزش سفارشات به قیمت‌های جاری، سه برابر شد. پس از تعديل متناسب، رشد واقعی ارزش سفارشات به ۳۸ درصد رسید که نیز رشد سالانه ۷/۴ درصد را نشان می‌داد.

ستون آخر جدول ۱۵ نشان دهنده نسبت پردازش در خارج از منطقه است که بصورت نسبت پرداخت به کارگران بنگاه متولک به کل پرداخت به کارگران توسط بنگاههای منطقه پردازش صادرات تعریف شده است. این نسبت که از ۶/۱۲ درصد در سال ۱۹۷۸ به ۴/۲۱ درصد در سال ۱۹۸۵ افزایش یافته، حاکی از آن است که بازاء هر یک دلار مزد پرداختی در منطقه مasan، ۲۱/۰ دلار مزد توسط پیمانکاران فرعی خارج از

منطقه فعالیت نمایند، که در این صورت آنها عملاً بصورت شرکتهای فرعی هستند. یا ارتباط می‌تواند حتی نزدیکتر باشد، بنحوی که بنگاههای متولک بصورت شعبه‌ای از بنگاه معتمد باشند. امکان سوم آن است که هیچ گونه ارتباط ساختاری دائمی وجود نداشته باشد، اما بنگاه متولک آماده است تا گاه به گاه سفارشات بنگاه معتمد را انجام دهد و ترتیبات لازم برای افزایش یا کاهش نیروی کار، حمل و نقل و خرید تدارکات را خود فراهم آورد.

اما میزان پردازش در خارج از منطقه به چه میزان بوده است؟ آیا این امر حاکی از عامل ارتباطی قابل ملاحظه‌ای است؟ وضعیت امر در منطقه پردازش صادرات مasan به خوبی ثبت شده و ذیلاً به تفصیل بیشتر مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرد (نگاه کنید به جدول ۱۵)!

از سال ۱۹۷۸ تا ۱۹۸۵ افزایش چشمگیری در تعداد بنگاههای متولک به وجود آمد. در سال ۱۹۷۸ تعداد ۹۹ بنگاه واقع در خارج از منطقه مasan اجازه داشتند

در اصطلاح فنی مورد استفاده توسط منطقه پردازش صادرات مasan، یک بنگاه معتمد بنگاهی است در منطقه پردازش صادرات که به او اجازه داده شده ترتیبی اتخاذ نماید که بخشی از فرآیند ساخت محصولات در خارج از منطقه صورت گیرد. یک بنگاه متولک بنگاهی است در خارج منطقه پردازش صادرات که به او اجازه داده شده تا از جانب بنگاه معتمد به تولید و پردازش نهاده‌های معاف از عوارض گمرکی بپردازد.

(۱)- دسترسی به آمار و اطلاعات در مورد منطقه پردازش صادرات ایری از جامعیت کمتری برخوردار است، لکن در سال ۱۹۸۵ ارزش سفارشات پردازش در خارج از منطقه ایری تنها ۷ درصد رقم متناظر برای منطقه مasan بود.

منطقه ماسان پرداخت شده بود.

جدول (۱۵) منطقه پردازش صادرات ماسان: پردازش در خارج از منطقه، ۱۹۷۸-۱۹۸۵

									سال
۱۹۸۵	۱۹۸۴	۱۹۸۳	۱۹۸۲	۱۹۸۱	۱۹۸۰	۱۹۷۹	۱۹۷۸		
۱۹۳	۲۵۲	۲۰۷	۱۱۷	۱۱۴	۱۰۸	۹۹	۹۹	تعداد بنگاههای متکل	
۶۶۰۸	۶۴۴۸	۵۱۷۳	۴۴۹۷	۳۷۵۴	۳۳۸۶	۲۲۲۹	۲۹۸۲	تعداد	
۲۱۸۹۹	۲۴۰۳۲	۱۸۵۷۸	۱۴۸۸۱	۱۳۶۲۲	۱۲۴۰۰	۹۶۸۲	۷۱۷۹	به هزار دلار	هزار دلار
۳۰۰/۹	۳۲۴/۸	۲۵۸/۷	۲۰۷/۳	۱۸۹/۸	۱۷۲/۷	۱۳۴/۹	۱۰۰	شاخص (۱۹۷۸=۱۰۰)	٪
۲۱۸/۳	۲۱۸/۴	۲۱۷/۲	۲۱۸/۵	۲۰۷/۱	۱۷۴/۲	۱۲۰/۹	۱۰۰	شاخص قیمتها (الف) (۱۹۷۸=۱۰۰)	٪
۹۸۹۴	۱۰۹۹۴	۸۰۵۲	۶۸۱۱	۶۵۷۸	۷۱۱۸	۸۰۰۸	۷۱۷۹	به هزار دلار	هزار دلار
۱۳۲/۸	۱۰۳/۱	۱۱۹/۱	۹۴/۹	۹۱/۶	۹۹/۲	۱۱۱/۵	۱۰۰	شاخص (۱۹۷۸=۱۰۰)	٪
۲۱۷۰۰	۲۴۰۰۰	۱۷۵۰۰	۱۶۹۰۰	۱۴۷۰۰	۱۲۳۰۰	۹۷۰۰	۶۹۰۰	پرداخت - دستمزد به بنگاههای متکل (هزار دلار)	
۲۱/۴	۲۲/۱	۲۰/۵	۲۱/۲	۱۸/۹	۱۸	۱۲/۹	۱۲/۶	نسبت پردازش در خارج از منطقه (ب) (درصد)	

مأخذ: دفتر مدیریت منطقه پردازش صادرات،

(الف) شاخص قیمت عمده فروشی محصولات ساخته شده.

(ب) پرداخت دستمزد به بنگاههای متکل بعنوان درصدی از کل دستمزدهای پرداختی توسط بنگاههای منطقه پردازش صادرات.

سفارشات منطقه ماسان، ۷۵ هزار شغل در جمهوری کره ایجاد نموده است.

اطلاعاتی در مورد «شدت» پیمانکاری فرعی در بخش‌های مختلف صنعتی ارائه می‌نماید. ملاحظه می‌شود که ساخت کالاهای الکترونیکی و الکتریکی بیش از دو سوم کلیه اشتغال خارج از منطقه پردازش صادرات را (درنتیجه سهم غالب آنها در منطقه پردازش صادرات) تشکیل می‌دهند، حال آنکه تولید منسوجات و پوشاک به میزانی بسیار بیشتر بالاترین تمایل را به

از جدول (۱۶) چنین بر می‌آید که سهم اشتغال پردازش‌های خارج از منطقه در کل اشتغال منطقه پردازش صادرات ماسان در سال ۱۹۸۵ معادل ۲۵/۷ درصد بود. این رقم که ۳/۴ درصد بیش از سهم پردازش در خارج از منطقه برمبنای دستمزد پرداختی بود، حاکمی از آن است که دستمزدهای پائین‌تری به کارگران خارج از منطقه پرداخت می‌شود. علاوه بر این، جدول (۱۶)

جدول (۱۶) - منطقه پردازش صادرات ماسان: اثرات اشتغالی پردازش در خارج از منطقه بر حسب بخش‌های صنعتی در سال ۱۹۸۵

بخش صنعتی	پردازش صادرات ماسان	تعداد شاغلان در منطقه	تعداد شاغلان در ماسان	تعداد شاغلان در ماسان	سهم اشتغال پردازش در خارج از منطقه
برق و الکترونیک	۱۷۹۲۶	۴۸۲۱	۲۶/۹	۲۶/۹	۱۵/۴
فلزات آهنی	۹۶۰	۱۴۸	۱۵/۴	۱۵/۴	۲/۱
فلزات غیرآهنی	۱۹۸	۱۴	۲/۱	۲/۱	۱/۳
ماشین آلات	۴۵۶	۶	۱/۳	۱/۳	۲۵/۴
ماشین آلات دقیقه	۳۹۸۲	۱۰۱۲	۲۵/۴	۲۵/۴	۶۰/۹
منسوجات و پوشاک	۷۷۵	۴۷۲	۶۰/۹	۶۰/۹	۲۱/۱
کفش	۳۶۰۸	۷۶۳	۲۱/۱	۲۱/۱	۲۰/۹
سایر	۱۰۷۸	۲۲۵	۲۰/۹	۲۰/۹	۲۵/۷
جمع	۲۸۹۸۳	۷۴۶۱	۲۵/۷	۲۵/۷	

مأخذ: دفتر مدیریت منطقه پردازش صادرات ماسان و  
 Ki - Suk Lee, «*Hidden Effects of Massan EPZ on Regional Spatial Structure*» (Seoul, National University Department of Geography, 1985) (mimeo), p. 8.

منطقه بدست می آید، ارتباطات متقابل گستردۀ ایست که بین بنگاههای منطقه پردازش صادرات و شرکای پیمانکار فرعی ایجاد گردیده است. انتظار می رود که پیمانکاری فرعی، در صورت افزایش سرمایه گذاری در منطقه پردازش صادرات مasan، همچنان افزایش یابد. قبل از درخواستهای برای ساده نمودن رویه های اداری مربوطه صورت گرفته است و انتظار می رود این درخواستها با واکنش مثبتی از سوی دولت رو به رو شود، چرا که به عقیده دولت، پردازش در خارج از منطقه باعث افزایش سرعت استفاده از مواد اولیه داخلی و جذب نیروی کار شهری و روستائی - بدون جابجایی اضافی در جمعیت - گردیده است.

**۳. فروش در بازار داخلی و فروش های میان بنگاههای منطقه پردازش صادرات**  
پیش از این اشاره شد که خرید و فروش داخلی بنگاههای مناطق پردازش صادرات، آنگونه که در آمار موجود تعریف گردیده، همچنین آن دسته از معاملاتی که بین بنگاههای منطقه صورت می گیرد را نیز شامل می گردد<sup>۱</sup>. ذیلباً به تفصیل نشان داده خواهد شد که معاملات بین مناطق پردازش صادرات به ابعاد قابل ملاحظه ای رسیده اند و در هنگام بحث در مورد مقوله ارتباط باید بنحو مناسبی لحاظ شوند.  
به منظور روشنی مطلب، این بخش ابتدا

داخل شدن در ترتیبات پیمانکاری فرعی ظاهر می سازد. در مجموع، تقریباً ۷۵ هزار نفر طبق سفارشات منطقه پردازش صادرات مasan، در پردازش خارج از منطقه مشغول به کار بودند.

تحقیقات اخیر در زمینه اثرات اقتصادی منطقه ای منطقه پردازش صادرات مasan دو ویژگی خاص دیگر پردازش در خارج از منطقه را تعیین کرده است.

(الف) بنگاههای متوكل موسساتی کوچک هستند. در سال ۱۹۸۵، ۶۲ درصد از تمامی بنگاههای متوكل کمتر از ۵۰ نفر شاغل و ۳۰ درصد دیگر کمتر از ۲۰۰ نفر شاغل داشتند.

(ب) در ارتباط با محل استقرار، ۳۴ درصد از بنگاههای متوكل (در سال ۱۹۸۵) در «Masan سیتی»، ۵۲ درصد در حومه مasan سیتی و ۱۴ درصد دیگر در مناطق روستائی کشور قرار داشتند. به علاوه، معلوم شده است که ۷۴ درصد از کل اشتغال ایجاد - شده توسط سفارشات منطقه مasan در مناطق دور از مasan سیتی بوده است.

بنگاههای منطقه پردازش صادرات مasan آشکارا سفارشات پردازش در خارج از منطقه را در سراسر جمهوری کره توزیع کرده اند. سفارشاتی که آنها به مناطق خارج از مasan سیتی دارند، در سال ۱۹۸۵، معادل ۲۴۰۰ شغل ایجاد نمود. از این رو، یکی از نتایجی که از موضوع پردازش در خارج از

(۱)- این بنگاهها میتوانند در همان منطقه یا در سایر مناطق پردازش صادرات جمهوری کره واقع شده باشند.



صادر شوند، لکن در طی سالیان برعی از سیاستهای تروشده‌اند، و به بنگاهها اجازه داده شده تا در صد صادرات سال قبل را در بازار داخلی بفروش برسانند. لکن، اغلب، این قطعات منفصله هستند که در داخل به فروش می‌رسند و نه کالاهای نهائی. با این وجود، کلیه بخش‌های صنعتی واقع در منطقه ماسان در سالهای ۱۹۸۵ و ۱۹۸۶ از فروش در بازار داخلی بهره جستند. (نگاه کنید به جدول ۱۷)

در عمل، فروش در بازار داخلی تنها سهمی کوچک از کل ارزش تولید منطقه

به بررسی فروش‌های داخلی خاص (که با عنوان «فروش به بازار داخلی» نامیده می‌شود) می‌پردازد، سپس به معاملات بین بنگاه‌های مناطق پردازش صادرات (که حسب مورد، با عنوان «فروش بین مناطق» یا «خریدهای بین مناطق» نامیده می‌شود) پرداخته خواهد شد.

فروش بخشی از تولیدات مناطق پردازش صادرات به بازار داخلی را می‌توان بعنوان ارتباط پیش-رومدنظر قرار داد. این فروشها ابتداً پیش‌بینی نشده بودند؛ زیرا کلیه محصولات مناطق پردازش صادرات قرار بود

پردازش در خارج از مناطق باعث افزایش استفاده از مواد اولیه داخلی و جذب نیروی کارشهری و روستائی گردیده، بدون آنکه جابجائی نامطلوبی در جمعیت ایجاد نماید.

جدول (۱۷) منطقه پردازش صادرات مasan: فروش داخلی بخش‌های صنعتی در سالهای منتخب (هزار دلار)

(الف) ۱۹۸۶	۱۹۸۵	۱۹۸۴	۱۹۸۱	بخش صنعت
۲۲۱۵	۲۵۸۲	۱۷۲۸	۴۸۷	برق و الکترونیک
۳۵۱	۱۱۳	۸۰	۷۲	فلزات آهنی
۳۹۸	۲۲۳	۲۷۲	۹۰	فلزات غیرآهنی
۶۷۱	۷۹۱	۱۲۲۲	۱۱۳۶	ماشین‌آلات
۷۱۸	۳۷۱	۳۰۹	۶	ماشین‌آلات دقیقه
۱۷	۱۵	—	—	کفشهای
۲	۶۳	۹	—	منسوجات پوششی
۲۲۲	۳۵۸	۲۶۲	۱۱۶	سایر
۴۷۰۶	۴۶۲۶	۳۹۸۱	۱۹۰۷	جمع

مأخذ: دفتر مدیریت منطقه پردازش صادرات مasan  
(الف) تا پایان رؤیه.

فروشها، جدول (۱۸) به وضوح حاکی از آن است که صنایع مهندسی و فلزی بطور اعم، و صنایع برق و الکترونیک بطور اخص، سهم عمده را در اختیار دارند، در حالیکه صنایع منسوجات و پوششی کفشهای و غیره، بطور کامل به صادرات متکی هستند. این الگو، به شکلی غیرمستقیم، سهم غالب فروش قطعات منفصله در بازار داخلی را تایید می‌کند.

مانند این ترتیب، در سال ۱۹۸۱ این فروشها به  $1/9$  میلیون دلاریا حدود  $0/3$  درصد کل ارزش تولید بالغ گردیدند. در سال ۱۹۸۶ این رقم به  $4/6$  میلیون دلار ( $6/0$  درصد) افزایش یافته بود، لکن میتوان مشاهده کرد که در خلال دوره ۱۹۸۵-۱۹۸۱، نرخ رشد فروش در بازار داخلی بسیار بالا بود و به قیمت‌های جاری به ۲۵ درصد در سال رسید. در ارتباط با ترکیب بخشی این

تقریباً بطور کامل به شکل نهاده های واسطه ای به سایر بنگاههای منطقه پردازش صادرات ارسال شده اند، که از نظر آماری، بعنوان نهاده های تأمین شده از داخل محسوب می گردند. پی آمده ای این امر در بخش های بعدی که مروری اجمالی دارد بر ارتباطات ایجاد شده بین مناطق پردازش صادرات و جمهوری کره مورد بحث قرار خواهد گرفت.

شرح کاملی از مقاصد فروش بنگاههای منطقه پردازش صادرات، مasan در جدول (۱۸) آمده است. جدول مذکور چنین نشان می دهد که از سال ۱۹۷۷ به بعد حدود ۱۴ درصد از کل تولید به سوی بازارهای صادراتی هدایت نشده اند؛ سهم تولیدات غیر صادراتی در سال ۱۹۸۳ به اوج خود (درصد ۲۰ رسیده است. همانگونه که اطلاعات موجود برای سالهای ۱۹۸۱ و ۱۹۸۵ و ۱۹۸۳ نشان می دهد، این فروشها

جدول (۱۸) منطقه پردازش صادرات مasan: تولید و مقاصد فروش ۱۹۷۱ - ۱۹۸۵ (هزار دلار)

سال	کل تولید	صادرات	تولیدات غیر صادراتی			
			ارزش	درصد از تولید	سم سازار بنگاههای منطقه	سم سازار داخلی
۱۹۷۱	۸۵۷	۸۵۷	-	-	-	-
۱۹۷۲	۹۷۳۹	۹۷۳۹	-	-	-	-
۱۹۷۳	۷۰۳۷۴	۷۰۳۷۴	-	-	-	-
۱۹۷۴	۱۸۱۰۴۷	۱۸۱۰۴۷	۲۷۶۵	۲/۱	۲۷۶۵	۱۷۷۷۸۲
۱۹۷۵	۱۷۴۸۰۳	۱۷۴۸۰۳	۵۳۸۸	۲/۱	۵۳۸۸	۱۶۹۴۱۵
۱۹۷۶	۳۰۲۰۰۱	۳۰۲۰۰۱	۱۷۲۸۵	۵/۲	۱۷۲۸۵	۲۸۰۷۱۶
۱۹۷۷	۳۶۷۹۱۸	۳۶۷۹۱۸	۲۰۸۴۲	۵/۲	۲۰۸۴۲	۲۴۷۰۷۶
۱۹۷۸	۴۸۴۷۸۹	۴۸۴۷۸۹	۵۸۴۱۵	۱۲/۱	۵۸۴۱۵	۴۱۶۳۷۲
۱۹۷۹	۶۰۰۵۵۸	۶۰۰۵۵۸	۸۷۶۰۲	۱۴/۶	۸۷۶۰۲	۵۱۲۹۵۷
۱۹۸۰	۶۲۸۱۰۰	۶۲۸۱۰۰	۸۹۸۱۵	۱۴/۳	۸۹۸۱۵	۵۳۸۲۸۵
۱۹۸۱	۶۹۶۳۴۱	۶۹۶۳۴۱	۱۰۳۵۴۸	۱۴/۹	۱۰۳۵۴۸	۵۹۲۷۹۳
۱۹۸۲	۶۰۱۳۴۲	۶۰۱۳۴۲	۱۱۲۱۴۴	۱۸/۶	۱۱۲۱۴۴	۴۸۹۱۹۸
۱۹۸۳	۷۰۶۵۳۷	۷۰۶۵۳۷	۱۴۲۷۵۹	۲۰/۲	۱۴۲۷۵۹	۵۶۳۷۷۸
۱۹۸۴	۸۷۸۶۰۱	۸۷۸۶۰۱	۱۳۹۱۲۹	۱۵/۸	۱۳۹۱۲۹	۷۲۹۴۷۲
۱۹۸۵	۸۰۹۳۱۹	۸۰۹۳۱۹	۱۱۱۳۱۲	۱۳/۸	۱۱۱۳۱۲	۶۹۸۰۰۷
						۱۰۶۶۸۶

مأخذ: دفتر مدیریت منطقه پردازش صادرات مasan

سهم فروش داخلی از کل فروش مناطق پردازش صادرات کمتر از یک درصد است و این کالاهای عمده‌تا قطعات منفصله هستند تا کالاهای نهائی شده.

مواد اولیه داخلی در کل ارزش تولید، در صورتی که تعریف جامع که در برگیرنده خریدهای بین مناطق ( $13/2$  درصد) است بکار برده شود، به  $22$  درصد رسید. مواد اولیه تامین شده از خارج از منطقه، به تنها  $1/8$  درصد ارزش تولید را تشکیل می‌داد. اینکه آیا خریدهای مناطق پردازش صادرات از یکدیگر باید به عنوان عرضه داخلی محسوب گردد یا خیر، نکته قابل بحث است. از یک سو، این خریدها به عوض برآورده ساختن انتظار ایجاد ارتباط که به گسترش اثرات اقتصادی منجر می‌گردد، ماهیت جزیره‌ای (جدای) منطقه را تداوم می‌بخشند و از سوی دیگر، خریدهای مناطق از یکدیگر باعث ایجاد ارزش افزوده داخلی بیشتری می‌گردند (در صورتی که شق دیگر، واردات مواد اولیه از خارج باشد). به علاوه مواد اولیه عرضه شده از خارج از منطقه می‌تواند درصد وارداتی بالائی داشته باشد، که در این صورت تمايز بین عرضه داخلی را به مفهوم مضيق و موضع آن، نامشخص تر می‌سازد.

نسبت محصولات داخلی، یعنی، مجموع سهم دستمزدها، اجاره‌ها، خدمات و مواد اولیه داخلی در ارزش تولید<sup>۱</sup> - درنتیجه

#### ۴. ارتباطات ساختاری: یک بررسی اجمالی

برای دستیابی به مروری اجمالی درمورد محدوده و ساختار ایجاد ارتباط، ذیلاً نگاه دقیق‌تری به ترکیب ارزش تولید منطقه پردازش صادرات ماسان افکننده می‌شود. سال ۱۹۸۵ برای انجام این امر انتخاب شده است، چرا که آخرین سالی است که تمامی آمارهای موردنیاز آن موجود می‌باشد. در هر صورت، سال مذکور را میتوان نشانگر نسبتاً خوبی از ساختار تولید درمنطقه ماسان در سالهای اخیر دانست.

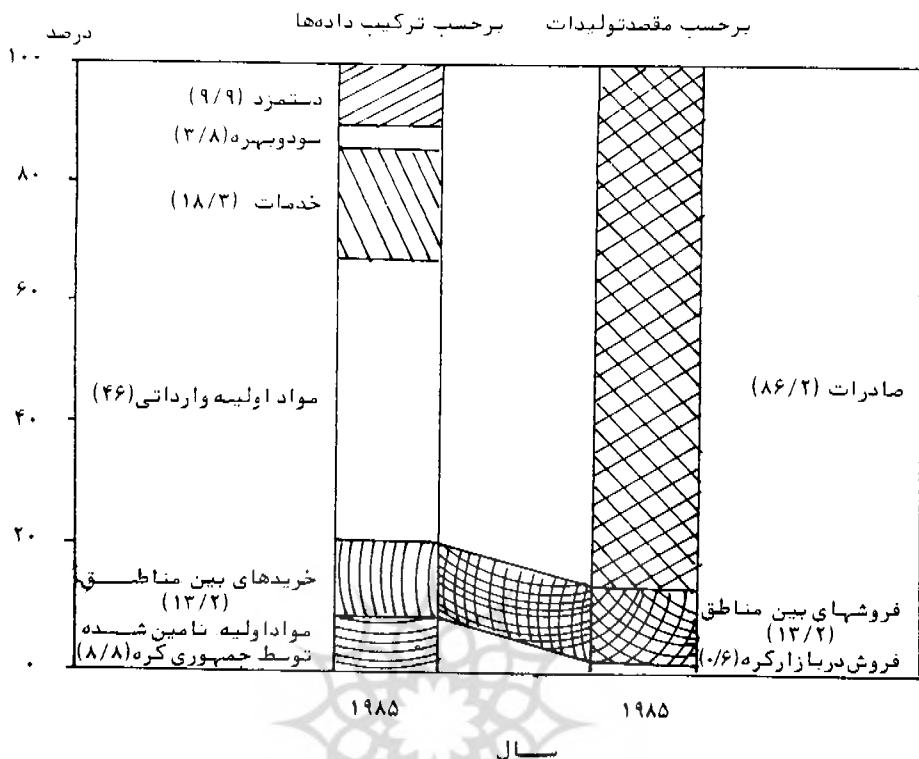
نمودار (۱) ارزش تولید سال ۱۹۸۵ را از دو جبه طبقه‌بندی می‌نماید: این نمودار نشان می‌دهد که چگونه تولید به وجود آمده و به سوی کدامیک از بازارها هدایت شده است. نتایج زیر بدست می‌آید:

نسبت ارزش افزوده، یعنی، سهم ارزش افزوده در کل ارزش تولید به  $13/7$  درصد رسید که حاکی از میزان نسبتاً پائین پردازش صنعتی است. دستمزدها به تنها  $9/9$  درصد ارزش تولیدات، و سود و بهره  $3/8$  درصد دیگر را تشکیل می‌دادند.<sup>۱</sup>

نسبت مواد اولیه داخلی، یعنی، سهم

(۱)- سهم اجاره به تنها به رقم ناچیز  $2/0$  رسید.

## نمودار (۱). منطقه پردازش صادرات مasan: ترکیب ارزش تولید در سال ۱۹۸۵



نمودار (۲) نشان می دهد ۸۶/۲ درصد صادرات شده، ۱۳/۲ درصد به سایر مؤسسات منطقه پردازش صادرات فروخته شده و ۰/۶ درصد آن به بازار داخلی جمهوری کره رسیده است.

نمودار (۲) نکات بیشتری را از نقش

اهمیت والای خدمات که به تنها ۱۸/۳ درصد ارزش تولید را تشکیل می داد - به ۴/۵۰ درصد رسید.

در ارتباط با مقصد فروشهای منطقه مasan در سال ۱۹۸۵، نمودار شماره (۱)

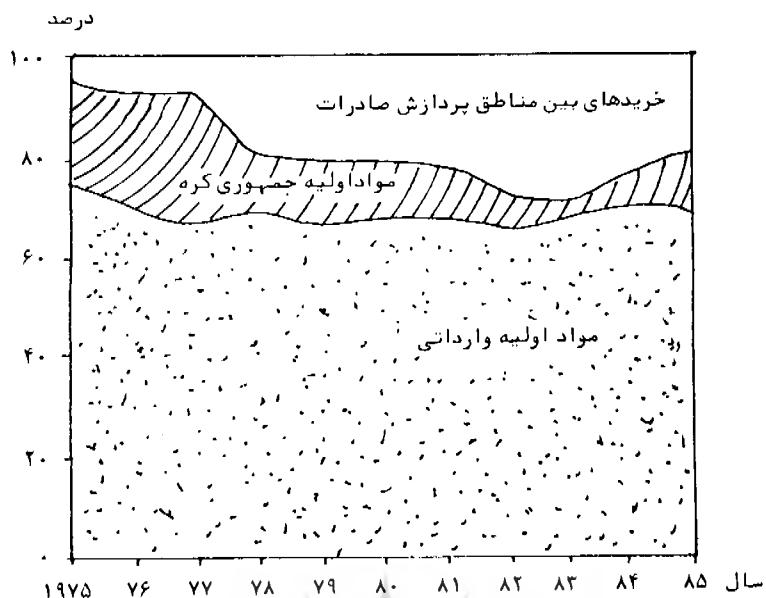
▷ (۱)- این تعریف محتوای داخلی، براساس فرضیات غیرواقعی زیر (که بواسطه نبود آمار و اطلاعات بیشتر لازم آمده است) قرار دارد.

(الف) کلیه دستمزدها محاسبه گردیده اند، بنابراین از نقش کارگران خارجی صرفنظر شده است.

(ب) کلیه سودها لحاظ نشده اند، بنابراین نقش سودهایی که مجدداً سرمایه گذاری شده اند، لحاظ نشده است.

(ج) تنها اثرات مستقیم محاسبه گردیده اند، بنابراین از محتوای وارداتی مواد اولیه داخلی (که لااقل درمورد مواد اولیه عرضه شده در داخل منطقه میتواند بسیار بالا باشد)، صرفنظر شده است.

## نمودار (۲). منطقه پردازش صادرات ماسان: ترکیب مواد اولیه استفاده شده، ۱۹۷۵ - ۱۹۸۵



ثابت باقی ماند. نتیجه آشکاری که میتوان گرفت این است که در سال ۱۹۷۸ می‌بایست جابجایی شدیدی در منابع خرید مواد اولیه، به نفع بنگاههای واقع در منطقه پردازش صادرات و به زیان عرضه کنندگان واقع در جمهوری کره، به وقوع پیوسته باشد. در مورد ماهیت و عوامل تعیین کننده این جابجایی هیچگونه اطلاعی در دست نیست، لکن میتوان تصور کرد که شرکتهای تأمین کننده (یا تنها یک تأمین کننده بزرگ)، محل تولید خود را از خارج به داخل منطقه پردازش صادرات جابجا نموده‌اند. دلایل این امر هرچه که باشد، نقش قابل ملاحظه‌ای و متغیر معاملات بین مناطق به خودی خود یافته مهمی است که در گذشته در ادبیات مربوطه به آن هیچ توجیهی

ارتباط مناطق پردازش صادرات...

خریدهای بین مناطق پردازش صادرات در طول زمان روشن می‌سازد. میتوان دید که در خلال دوره ۱۹۷۵ - ۱۹۸۵، سهم واردات در کل مواد اولیه در محدوده ۶۵ تا ۷۰ درصد، نسبتاً ثابت باقی مانده است و بهمین ترتیب، مواد اولیه داخلی نیز بین ۳۰ تا ۳۵ درصد کل مواد اولیه را تشکیل می‌دادند، لکن در مورد منشاً مواد اولیه داخلی تغییرات زیاد و نامنظمی به وقوع پیوست. تا سال ۱۹۷۷ سهم خریدهای بین مناطق در کل مواد اولیه کمتر از ۱۰ درصد بود؛ در سال ۱۹۷۸ با بیش از دو برابر افزایش (تنها در خلال یک سال)، به ۱۹/۵ درصد رسید و پس از آن، با استثنای سالهای ۱۹۸۲ و ۱۹۸۳ (هنگامیکه این رقم به میزان بیشتری تا حدود ۳۰ درصد افزایش یافت)، در حدود ۲۰ درصد

ارتباط مناطق پردازش صادرات...

ارتباط مناطق پردازش صادرات...

در سال ۱۹۸۵ سهم ارزش افروده در کل تولید منطقه ماسان تنها ۱۳/۷ درصد بوده و دستمزد ها سهمی برابر ۹/۹ درصد داشتند.

بنگاههای منطقه پردازش صادرات و بنگاههای واقع در خارج از منطقه یکسان دانسته شود. این بنگاههای خارج از منطقه در سال ۱۹۸۵ تنها ۱۲/۹ درصد از کل مواد اولیه را تامین نموده اند، لکن از جنبه مقایسه منطقه ای، این سهم بسیار زی بالاست: در منطقه پردازش صادرات کاتونایک<sup>۱</sup> سریلانکا سهم مواد اولیه داخلی در کل مواد اولیه طی دوره ۱۹۷۸-۸۵ به ۴/۹ درصد رسید؛ در فیلیپین رقم متناظر برای منطقه پردازش صادرات با گیو<sup>۲</sup> به ۰/۶ درصد و برای منطقه پردازش صادرات ماکتان<sup>۳</sup> به ۱/۴ درصد (هر دو رقم برای دوره ۱۹۸۵-۱۹۸۱) رسید.<sup>۴</sup> برای تمامی مناطق پردازش صادرات مالزی، در مجموع، تنها ۲/۹ درصد کلیه مواد اولیه (طی دوره ۱۹۸۰-۱۹۸۲) از بنگاههای داخلی واقع در خارج از منطقه و ۵/۷ درصد دیگر از طریق خریدهای بین مناطق پردازش صادرات تأمین گردیدند.

## ۵. عوامل تعیین کننده ارتباط: انگیزش سیاستی یا بازاری در بخشهای پیشین نشان داده شد که

(1) Katunayake

(2) Baguio

(3) Mactan

(۴)- ارقام سریلانکا و فیلیپین از برسیهای سازمان توسعه صنعتی ملل متحد (UNIDO) اخذ شده اند. این ارقام احتمالاً مقادیر کوچکی از خریدهای بین مناطق را نیز دربرمی گیرند.

نشده است، لکن تحقیق بیشتری در این زمینه لازم است تا نکات ذیل معلوم گردد:

(الف) شدت معاملات بین مناطق پردازش صادرات: آیا تنها تعداد اندکی از شرکتها در این معاملات مشارکت دارند، یا آنکه شبکه متراکمی از معاملات بین مناطق به وجود آمده است؟

(ب) منشاً بخشی معاملات بین مناطق پردازش صادرات: آیا بخشهای صنعتی بسیاری مشارکت دارند یا این مشارکت به بخش قطعات الکترونیکی محدود می گردد؟

(ج) ایجاد معاملات بین مناطق پردازش صادرات: آیا این معاملات بدون برنامه ریزی قبلی بوجود آمده اند یا با برنامه ریزی؟ در صورت اخیر، آیا این امر از طریق سرمایه گذاری های تکمیلی خارجی ایجاد گردیده یا از طریق جذب عرضه کنندگان کره ای به مناطق پردازش صادرات صورت گرفته است؟

بطور خلاصه، نشان داده شده است که سهم بسیار بالای مواد اولیه داخلی در کل مواد اولیه منطقه ماسان (۳۲/۳ درصد در سال ۱۹۸۵) نباید با ارتباطات ایجاد شده بین

محصول در جمهوری کره را در آینده ایجاد نماید.

تولیدات صنعتی جمهوری کره در سطح بین المللی به گونه فزاینده رقابت پذیرشده است. در سال ۱۹۸۷، مازاد حساب جاری این کشور معادل ۱۰ میلیارد دلار برآورد شد. از دوم ژانویه ۱۹۸۹، این کشور دیگر از سیستم تعرفه‌های ترجیحی ایالات متحده آمریکا برخوردار نخواهد بود. بالارفتن نرخ برابریین از سال ۱۹۸۶ به رقابت پذیرتر ساختن محصولات کره در بازارهای بین المللی کمک کرده است. بیش از هر چیز دیگر، این رقابت پذیری فزاینده و افزایش پیچیدگی صنعتی کره است که بنگاههای مناطق پردازش صادرات را به استفاده بیشتر از نهادهای مادی عرضه کنند گان این کشور ترغیب نموده است.

این نتیجه توسط تعدادی مصاحبه در سطح شرکتهای واقع در مناطق ماسان و ابری مورد تایید قرار گرفت<sup>۲</sup>. بررسیهای موردي به وضوح نشان داد که در هیچ مورد مدیریت بنگاه اظهار نکرده که تصمیمش در مورد نسبت مواد اولیه داخلی به مواد اولیه وارداتی تابع چیزی به جز اصول تجاري بوده است. در صورتی که نهادهای تولید داخل قیمتهاي قابل رقابتی با منابع عرضه خارجی داشته و کالاها از استاندارد کیفی بالا و مکافی

مناطق پردازش صادرات جمهوری کره ارتباطات قابل ملاحظه‌ای با اقتصاد داخلی برقرار نموده‌اند، گرچه این ارتباطات با بنگاههای واقع در خارج از منطقه پردازش صادرات تنها در حدی جزئی بوده است، با این وجود ارتباطات مذکور نشانگر استثنائی بر قاعده کلی وابستگی تقریباً کامل مناطق پردازش صادرات به مواد اولیه وارداتی می‌باشد.

بطور کلی، مشخصه مناطق پردازش صادرات در جمهوری کره و دیگر نقاط، گرایش آنها در جهت فعالیتهای واردات برآست و بنگاههای واقع در مناطق پردازش صادرات ترجیح می‌دهند نهاده‌ها مادی خود را از شرکتهای مادر در خارج خریداری نمایند، مگر آنکه بتوانند محصولات تولید داخل را با همان استاندارد کیفی و به قیمتهاي قابل رقابت با قیمتهاي بین المللی خریداری کنند. تا آنجا که عرضه کنندگان داخلی این شرایط را حائز باشند، دلیلی وجود ندارد که باور کنیم بنگاههای واقع در مناطق پردازش صادرات از مزیت عرضه محلی استفاده نخواهند کرد. در این حالت نه تنها مزیتهاي کاهش هزینه حمل و نقل وجود دارد، بلکه ایجاد ارتباط با بنگاههای داخلی می‌تواند به مشارکت فزاینده در اقتصاد داخلی منجر شده، امکان فروش سهم فزاینده‌ای از

#### (1) Import - Intensive

(۲). برای انتخاب یک نمونه آماری معنی دار از بنگاهها هیچ‌گونه تلاشی صورت نگرفت و انتخاب برمبنای تعیین بنگاهها در صنایع مختلف و تمایل مدیریت بنگاه برای مصاحبه صورت گرفت.

---

۶۵ تا ۷۰ درصد مواد اولیه مورد استفاده مناطق پردازش صادرات کره از طریق واردات و حدود ۲۰ درصد دیگر از طریق خریدهای انجام شده بین مناطق تامین گردیده است.

---

آزادسازی روزافزون اجازه فروش در بازار داخلی استقبال می‌کنند، اما بیشتر مایلند بازار را شناخته و تنها پایگاه کوچکی را که احتمالاً می‌تواند در آینده گسترش یابد، ایجاد نمایند. یکی از بنگاهها (در صنعت پوشак) هیچ گونه علاقه‌ای نسبت به بازار داخلی ابراز ننمود، زیرا در جمهوری کره محصولات این بنگاه بعنوان محصول خارجی شناخته می‌شود و بنابراین تعریف گمرکی بالائی به آن تحمیل می‌شود و نتیجتاً این کالاهای با محصولات داخلی قابل رقابت نیستند.

در هیچ موردی بنگاهها اظهار عقیده ننمودند که از سوی دولت جمهوری کره یا مدیریت منطقه فشاری در جهت خرید مواد اولیه داخلی به آنها وارد شده است. در عوض، دولت بنگاههای واقع در منطقه پردازش صادرات را «تشویق» به خرید مواد اولیه داخلی نموده است. دولت به گونه‌ای محسوس تشخیص داده است که نمی‌تواند بنگاههای واقع در این مناطق را به خرید از داخل مجبور نماید، لکن بنگاهها در مورد علاقه دولت نسبت به خرید نهاده‌ها از داخل هیچ شک و تردیدی ندارند. بنگاههای ژاپنی، که اکثریت بنگاههای منطقه را تشکیل می‌دهند، بطور اخص، از مزیتهای

برخوردار باشند، تمامی بنگاهها تمایل کامل خود برای خرید از داخل را اظهار داشتند. در واقع، برخی از بنگاهها حتی مایل بودند تا حدودی اولویت را به نهاده‌های تولید داخل بدهند. احتمالاً به منظور ایجاد ارتباطات تجاری بلندمدت با صنعت جمهوری کره که میتواند در آینده مفید باشد، یا احتمالاً برای اینکه به دولت نشان دهند آنها شرکت‌هایی «مسئول» هستند، در واقع، محدودی از شرکتها اظهار نمودند که علی رغم اینکه قطعات تولید داخل در مقایسه با انواع وارداتی از کیفیت اندک نازلت‌تری برخوردارند، این قطعات را خریداری می‌نمایند. این امر باعث گردیده تا بهره‌وری، بدلیل درصد بالاتر ردشدن کالا، کاهش یابد، اما مصاحبہ‌ها این گمان را ایجاد نمودند که این امر تنها در کوتاه‌مدت تحمل می‌شود و تلاشهایی در جریان است تا عرضه کنندگان را در کنترل کیفیت یاری نماید.

هیچ یک از بنگاههای مصاحبہ شده بطور اخص تمایلی به فروش در بازار داخلی نداشتند، شاید بدلیل آنکه فروش‌های صادراتی پر رونق بودند و اغلب بازاریابی خارجی توسط شرکت مادر انجام می‌گرفت. تأثیری که به وجود آمد آن بود که گرچه بنگاهها از دیدگاه دولت در ارتباط با

جدول (۱۹). اعتبارات اسنادی، وجوه قابل وام دهی برای فعالیتهای مختلف اقتصادی ۱۹۸۶ -

۱۹۸۵

وان بهاره، هر دلار برای ارزش اعتبار اسنادی							شرح
درصد ارزش اعتبار اسنادی نسبت استقرار اسنادی							
از ۱۳ سپتامبر ۱۹۸۶	۱۹۸۶ تا ۱۲ سپتامبر ۱۹۸۶	۱۹۸۶ تا جولای ۱۹۸۵	از ۱۳ سپتامبر ۱۹۸۶	۱۹۸۶ تا ۱۲ سپتامبر ۱۹۸۶	۱۹۸۶ تا جولای ۱۹۸۵	۱۹۸۶	
۷۸/۸	۸۲/۲	۸۴/۵	۷۰۰	۷۲۰	۷۵۰	۷۵۰	تولید کالاهای صادراتی
۸۲/۸	۹۰/۱	۹۲/۳	۷۸۰	۸۰۰	۸۲۰	۸۲۰	خرید مواد اولیه داخلی
۵۹/۷	۶۱/۹	۶۴/۲	۵۳۰	۵۵۰	۵۷۰	۵۷۰	واردات مواد اولیه جهت مصارف صادراتی خرید کالاهای نهائی شده داخلی
۶۶/۴	۶۸/۲	۷۰/۹	۵۹۰	۶۱۰	۶۳۰	۶۳۰	متوجه موزون
۲۲/۷	۸۱/۱	۸۲/۲	۶۹۰	۷۲۰	۷۴۰	۷۴۰	

مأخذ: بانک کره، نقل قول در Korea Times، ۲۵ زوئی ۱۹۸۶، و نشریه Korea Herald، ۱۱ سپتامبر ۱۹۸۶.

(الف) براساس نرخ برابری ۸۸۸ وان = ۱ دلار.

لکن بنظر می‌رسد که لااقل دو ابزار کلی سیاستگذاری اقتصادی در زمینه تشویق استفاده از نهاده‌های مادی داخلی وجود داشته‌اند:

(الف) در سال ۱۹۷۹، دولت صندوق خرید ماشین‌آلات را برای تامین مالی خرید ماشین‌آلات ساخت جمهوری کره توسط بنگاههای خصوصی، تأسیس نمود. ظاهراً هیچ دلیلی وجود ندارد که بنگاههای مناطق (یا بطور کلی، بنگاههای واقع در جمهوری کره) نتوانند از این تسهیلات استفاده کنند. بنظر می‌رسد که تقاضا از صندوق در سال ۱۹۸۶ بسیار زیاد بوده است، در حالیکه در سالهای قبل ۵۰ درصد وجود صندوق بدليل واکنش سرد بنگاهها مورد استفاده قرار

پیروی از راهنمایی‌های دولت در کشور متبوع خود به خوبی آگاهند.

بطور خلاصه، کلیه شواهد حاکی از آن است که سیاست دولت جمهوری کره تشویق بنگاههای منطقه به استفاده از مواد اولیه داخلی است، در این رابطه امریه‌ای وجود ندارد، همچنین سوابید یا دیگر ابزارهای سیاستی که بطور اخص برای استفاده بنگاههای منطقه در جهت تشویق آنها بوجود آمده باشد نیز وجود ندارند. خرید نهاده‌ها از داخل کشور عمده‌اً از طریق ترغیب اخلاقی توسط دولت (و مدیریت منطقه) و دلایل تجاری (منجمله منافع موردنظر) انتظار در بلندمدت (بنگاههای واقع در منطقه پردازش صادرات، صورت گرفته است،

گرچه بنگاههای خارج از منطقه مasan تنها ۱۲/۹ درصد مواد اولیه این منطقه را تامین نموده‌اند، ولی این رقم در مقایسه با سایر کشورها بسیار بالاست!

۱۹۸۶ امکان داشت که بتوان ۹۲/۳ درصد از ارزش اسمی اعتبار استنادی را به هنگام خرید نهاده‌های جمهوری کره وام گرفت، در صورتی که اگر مواد اولیه جهت صادرات وارد شده بودند، تنها ۶۴/۲ درصد ارزش آنها می‌توانست وام گرفته شود. کلیه نرخها بعداً دوبار کاهش یافتد و لی نسبت آنها ثابت باقی ماند (علت کاهش کلی نرخها، تعاملی دولت و بانک کره بود که بدليل ترس از شروع مجدد تورم، می‌خواستند بخشی از رونق اقتصاد را توسط کاهش نقدینگی از بین ببرند).

نرخهای برابری نسبتاً مطلوب وان در مقابل دلار امریکا جهت اعتبارات استنادی خرید مواد اولیه تولید داخل، در مورد تمامی محصولات صنعتی جمهوری کره قابل اعمال است. از این‌رو، تولید کنندگان واقع در منطقه پردازش صادرات مزیت خاصی ندارند. این مشاهده، بار دیگر اهمیت برخورد نه چندان متفاوت جمهوری کره را نسبت به مناطق آزاد و سایر بخش‌های اقتصاد موردن تأکید قرار می‌دهد.

نگرفتند. در هشت ماه اول سال ۱۹۸۶ مبلغ ۲۲۵ میلیون وان، یا ۸۳ درصد وجهه قابل وام دهی، قرض شدند. افزایش شدید تقاضا، ناشی از پویائی کلی اقتصاد و رشد رقابت‌پذیری، پیچیدگی و تنوع ماشین‌آلات ساخت کره بوده است.

(ب) دومین اقدام تشویقی استفاده از تغییراتی در نرخ وجهه قابل وام دهی برای اعتبارات استنادی است. در عملیاتی که در واقع «تنزیل مجدد» است، بانک کره هر چند گاه نرخ برابری جدیدی را برای وان در مقابل دلار امریکا برای چهار طبقه از معاملات: تولید کالاهای صادراتی، خرید مواد اولیه داخلی؛ واردات مواد اولیه برای صادرات؛ و خرید کالاهای نهائی شده داخلی تعیین می‌کند. این نرخهای برابری و نحوه تغییر آنها از سال ۱۹۸۵ در جدول (۱۹) درج گردیده است.

بنظر می‌رسد که نرخ برابری بکاررفته برای خرید مواد اولیه داخلی همواره مطلوب‌ترین نرخ بوده است. به علاوه، به عنوان نمونه، از سال ۱۹۸۵ تا ۲۴ روئیه

به نقل از:

D. Healey and W. Lutkenhorst, «Export Processing Zones: The Case of Republic Of Korea», *Industry and Development* (Vienna: UNIDO Pub., 1989), pp. 24-42.